

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 1 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1198/2022)

Department : Housing Department
Reference : (54)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/CHM/CW/3410
(Choi Ming Court)
Location : G/F, Kin Ching House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O, N.T.
Contact Person : Miss CHAN / Mr CHAN on 2706 8201 / 3427 3000

部門 : 房屋署
地點 : 新界將軍澳健明邨健晴樓地下
聯絡人 : 陳小姐 / 陳先生 電話: 2706 8201 / 3427 3000

Remarks (Lot: UP-701):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Kin Hei House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O, N.T. and contact Miss CHAN (contact tel. no. 2706 8201) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-701):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界將軍澳健明邨健晴樓地下聯絡陳小姐(電話：2706 8201)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-701	1. Wheel-chair	輪椅	1	No. (張)
--------	----------------	----	---	---------

Remarks (Lot: UP-702):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Kin Hei House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O, N.T. and contact Miss CHAN (contact tel. no. 2706 8201) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-702):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界將軍澳健明邨健晴樓地下聯絡陳小姐(電話：2706 8201)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-702	1. Air-conditioner (Brand: York) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1	No. (部)
--------	--	----------	---	---------

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 2 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1197/2022)

Department : Housing Department
Reference : (53)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 33, E/LKK/LFU/309A
Location : Flat 237, 2/F, Lai Ho House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon
Contact Person : Ms YUNG / Ms WONG on 2361 0217 / 2361 0217

部門 : 房屋署
地點 : 九龍深水埗麗閣邨麗荷樓2樓237室
聯絡人 : 容女士 / 黃女士 電話: 2361 0217 / 2361 0217

Remarks (Lot: UP-703):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Ms YUNG (contact tel. no. 2361 0217) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-703):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍深水埗麗閣邨麗葵樓1樓聯絡容女士(電話：2361 0217)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-703	1. Fan (Type: Standing)	風扇(座地)	1	No. (部)
--------	-------------------------	--------	---	---------

Remarks (Lot: UP-704):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Ms YUNG (contact tel. no. 2361 0217) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-704):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍深水埗麗閣邨麗葵樓1樓聯絡容女士(電話：2361 0217)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-704	1. Refrigerator (Brand: Summe) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
--------	--	---------	---	---------

(GLD File Ref. : AUC/47/1196/2022)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 3 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Department	: Housing Department
Reference	: (52)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, HD3-4/CNS/9-9/3/3
Location	: G/F, Shek Yuk House, Chun Shek Estate, Shatin, N.T.
Contact Person	: Ms SIN / Ms NG on 2698 1234 / 2698 1234

部門	: 房屋署
地點	: 新界沙田秦石邨石玉樓地下
聯絡人	: 冼女士 / 吳女士 電話: 2698 1234 / 2698 1234

Remarks (Lot: UP-705):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Shek Yuk House, Chun Shek Estate, Shatin, N.T. and contact Miss SIN or Ms NG (contact tel. no. 2698 1234) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-705):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田秦石邨石玉樓地下聯絡冼小姐或吳女士(電話：2698 1234)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-705	1. Rice Cooker (Brand: National)	電飯煲	1	No. (個)
--------	----------------------------------	-----	---	---------

Remarks (Lot: UP-706):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Shek Yuk House, Chun Shek Estate, Shatin, N.T. and contact Miss SIN or Ms NG (contact tel. no. 2698 1234) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-706):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田秦石邨石玉樓地下聯絡冼小姐或吳女士(電話：2698 1234)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>				
UP-706	1. Refrigerator (Two-doors) (Brand: Hisense, Model: RD-16WR4HLA) (Dismantled)	雪櫃(雙門)(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1195/2022)

Department : Housing Department

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 4 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

Reference : (51) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/CWA/CW/2305 (HO2)
Location : G/F, Cheung Chung House, Cheung Wah Estate, Fan Ling, N.T.
Contact Person : Mr KWAN / Mr WONG on 3698 0061 / 3698 0061

部門 : 房屋署
地點 : 新界粉嶺祥華邨祥頌樓地下
聯絡人 : 關先生 / 黃先生 電話: 3698 0061 / 3698 0061

Remarks (Lot: UP-707):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Mr KWAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-707):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界上水天平邨天朗樓地下8號聯絡關先生(電話：3698 0061)辦理所需文件。

		<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>	
UP-707	1.	Split Type Air-conditioner (Brand: Panasonic, Model: CS-PC 24MKF) (Dismantled)	分體式冷氣機 (已拆下) 1 No. (部)
	2.	Split Type Air-conditioner (Brand: Panasonic, Model: CS-PV9SKH) (Dismantled)	分體式冷氣機 (已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1194/2022)

Department : Housing Department
Reference : (48)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 33, (137) in E/SMP/SYE/401
Location : G/F, Sau King House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Mr FUNG / Mr NG on 2349 1361 / 2775 0818

部門 : 房屋署
地點 : 九龍觀塘秀茂坪邨秀景樓地下
聯絡人 : 馮先生 / 吳先生 電話: 2349 1361 / 2775 0818

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 5 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Remarks (Lot: UP-708):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr FUNG (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-708):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘秀茂坪邨秀逸樓地下聯絡馮先生(電話：2349 1361)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-708	1. Fan (Type: Table) (Brand: National)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	2. Arm Type Digital Blood Pressure Monitor	手臂式電子血壓計	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-709):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr FUNG (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-709):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘秀茂坪邨秀逸樓地下聯絡馮先生(電話：2349 1361)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-709	1. Television (Flat-panel) (Brand: Toshiba, Model: 32L3650H)	電視機(平面)	1	No. (部)
--------	--	---------	---	---------

(GLD File Ref. : AUC/47/1193/2022)

Department : Housing Department
Reference : (47)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/TT2/HT/502
Location : No. 13, G/F, Mau Tung House, Tung Tau (II) Estate, Wong Tai Sin, Kowloon
Contact Person : Miss LEE / Mr CHEUNG on 2326 8962 / 2716 7966

部門 : 房屋署
地點 : 九龍黃大仙東頭(二)邨茂東樓地下13號

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 6 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

聯絡人 : 李小姐 / 張先生 電話: 2326 8962 / 2716 7966

Remarks (Lot: UP-710):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Lung Chi House, Lower Wong Tai Sin (II) Estate, Wong Tai Sin, Kowloon and contact Miss LEE (contact tel. no. 2326 8962) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-710):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍黃大仙黃大仙下邨(二區)龍智樓地下聯絡李小姐(電話：2326 8962)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-710	1. Fan (Type: Table) (Brand: Jiling)	風扇(座檯)	1	No. (部)
--------	--------------------------------------	--------	---	---------

Remarks (Lot: UP-711):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Lung Chi House, Lower Wong Tai Sin (II) Estate, Wong Tai Sin, Kowloon and contact Miss LEE (contact tel. no. 2326 8962) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-711):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍黃大仙黃大仙下邨(二區)龍智樓地下聯絡李小姐(電話：2326 8962)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>				
UP-711	1. Refrigerator (Brand: Goldstar) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
	2. Washing Machine (Brand: Samsung) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1192/2022)

Department : Housing Department

Reference : (45)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (65) in
E/TPN/TS/1102

Location : Ground Level, Tsui Cheung House, Tsui Ping (North)
Estate, Kwun Tong, Kowloon

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 7 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Contact Person : Ms NG / Mr HAU on 2793 2303 / 3101 8052

部門 : 房屋署
地點 : 九龍觀塘翠屏(北)邨翠樟樓地下
聯絡人 : 伍女士 / 侯先生 電話: 2793 2303 / 3101 8052

Remarks (Lot: UP-712):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms NG (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-712):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡伍女士(電話：2793 2303)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-712	1.	Rice Cooker (Brand: Panasonic, Model: SR-C10E)	電飯煲	1	No. (個)
--------	----	--	-----	---	---------

Remarks (Lot: UP-713):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms NG (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-713):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡伍女士(電話：2793 2303)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-713	1.	Refrigerator (Brand: National, Model: NR-B17CCH) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
--------	----	---	---------	---	---------

(GLD File Ref. : AUC/47/1191/2022)

Department : Housing Department
Reference : (44)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (26) in

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 8 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

E/TPN/TMI/206

Location : Ground Level, Tsui Cheung House, Tsui Ping (North)
Estate, Kwun Tong, Kowloon

Contact Person : Ms NG / Mr HAU on 2793 2303 / 3101 8052

部門 : 房屋署
地點 : 九龍觀塘翠屏(北)邨翠樟樓地下
聯絡人 : 伍女士 / 侯先生 電話: 2793 2303 / 3101 8052

Remarks (Lot: UP-714):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms NG (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-714):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡伍女士(電話：2793 2303)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-714	1. Fan (Type: Table) (Brand: Soho Pricerite, Model: XD30T3)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	2. Kettle (Brand: Ichiban, Model: IB-KT15)	電熱水壺	1	No. (個)

Remarks (Lot: UP-715):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms NG (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-715):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡伍女士(電話：2793 2303)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-715	1. Refrigerator (Brand: Frigidaier, Model: B-P11M) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
	2. Air-conditioner (Brand: Philco, Model:)	冷氣機(已拆下)	1	No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 9 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

- PAC095B5C) (Dismantled)
3. Washing Machine (Brand: Gomot, 洗衣機(已拆下) 1 No. (部)
Model: GWM-551FA) (Dismantled)

(GLD File Ref. : AUC/47/1190/2022)

Department : Housing Department
Reference : (43) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/TIA/YL/805
Location : G/F, Yan Lok House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai, N.T.
Contact Person : Mr TSANG / Mr CHAN on 3152 2672 / 3152 2672

部門 : 房屋署
地點 : 新界天水圍天恩邨恩樂樓地下
聯絡人 : 曾先生 / 陳先生 電話: 3152 2672 / 3152 2672

Remarks (Lot: UP-716):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yan Lok House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai, N.T. and contact Mr TSANG (contact tel. no. 3152 2672) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-716):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界天水圍天恩邨恩樂樓地下聯絡曾先生(電話：3152 2672)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-716	1. Fan (Type: Table) (Brand: Panasonic)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	2. Induction Stove (Brand: Matsusho)	電磁爐	1	No. (部)
	3. Rice Cooker (Brand: Panasonic)	電飯煲	1	No. (個)
	4. Blood Pressure Meter (Brand: Omron)	血壓計	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1189/2022)

Department : Housing Department
Reference : (42)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/KSW/3/435
Location : Storeroom, 4/F, Block 3, Kwai Shing West Estate, Kwai Chung, N.T.
Contact Person : Ms CHOW / Mr WONG on 2426 4121 / 2426 4121

部門 : 房屋署
地點 : 新界葵涌葵盛西邨第3座4樓儲物室

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 10 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

聯絡人：周女士 / 黃先生 電話: 2426 4121 / 2426 4121

Remarks (Lot: UP-717):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Block 7, Kwai Shing West Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Ms CHOW (contact tel. no. 2426 4121) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-717):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌葵盛西邨第7座2樓聯絡周女士(電話：2426 4121)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-717	1. Electric Water Boiler	電熱水煲	1	No. (個)
	2. Electric Water Heater (Brand: Hotpool) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	3. Single Burner Gas Stove (Brand: Dorbo) (Dismantled)	單頭氣體煮食爐(已拆下)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-718):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Block 7, Kwai Shing West Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Ms CHOW (contact tel. no. 2426 4121) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-718):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌葵盛西邨第7座2樓聯絡周女士(電話：2426 4121)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-718	1. Television (Cathode-ray Tube) (Brand: Konka)	電視機(陰極射線管)	1	No. (部)
	2. Refrigerator (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
	3. Washing Machine (Brand: Diamond Drum) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1	No. (部)
	4. Air-conditioner (Brand: Zanussi) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1	No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 11 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1188/2022)

Department : Housing Department
Reference : (41)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/WK/WF/1318
Location : G/F, Wu Yuet House, Wu King Estate, Tuen Mun, N.T.
Contact Person : Ms LOK / Mr WONG on 2465 0621 / 2465 0621

部門 : 房屋署
地點 : 新界屯門湖景邨湖月樓地下
聯絡人 : 駱女士 / 王先生 電話: 2465 0621 / 2465 0621

Remarks (Lot: UP-719):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Wu Yuet House, Wu King Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms LOK (contact tel. no. 2465 0621) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-719):

- 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門湖景邨湖月樓地下聯絡駱女士(電話：2465 0621)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-719	1. Fan (Type: Table)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	2. Fan (Type: Table) (Brand: Gree)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	3. Water Heater (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-720):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Wu Yuet House, Wu King Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms LOK (contact tel. no. 2465 0621) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-720):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門湖景邨湖月樓地下聯絡駱女士(電話：2465 0621)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-720	1. Refrigerator (Brand: Mitsubishi) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
	2. Washing Machine (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1	No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 12 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : AUC/47/1187/2022)

Department : Housing Department
Reference : (40)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (87) in E/TPN/TM/2421
Location : Ground Level, Tsui Cheung House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Miss LAU / Mr KAN on 2793 2303 / 3101 8052

部門 : 房屋署
地點 : 九龍觀塘翠屏(北)邨翠樟樓地下
聯絡人 : 劉小姐 / 簡先生 電話: 2793 2303 / 3101 8052

Remarks (Lot: UP-721):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Miss LAU (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-721):

- 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡劉小姐(電話：2793 2303)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-721	1.	Fan (Type: Table) (Brand: Wahson, Model: SH-30A)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	2.	Induction Stove	電磁爐	1	No. (部)
	3.	Induction Stove (Brand: EGO, Model: S2-871)	電磁爐	1	No. (部)
	4.	Oven (Brand: Philips, Model: HD4458)	焗爐	1	No. (部)
	5.	Iron (Brand: Philips, Model: HD1461)	熨斗	1	No. (個)
	6.	Pressure Cooker (Brand: Haier, Model: HPC-YJ408)	壓力煲	1	No. (個)
	7.	Electric Water Heater (Brand: German West, Model: CAPACITY) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	8.	Range Hood (Brand: Golasakwa) (Dismantled)	抽油煙機(已拆下)	1	No. (部)
	9.	Sewing Machine (Brand: Singer)	衣車	1	No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 13 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Remarks (Lot: UP-722):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Miss LAU (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-722):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡劉小姐(電話：2793 2303)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>				
UP-722	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Panasonic, Model: TH-32A410H)	電視機(平面)	1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Whirlpool, Model: WRN22RGG3) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Air-conditioner (Brand: Whirlpool, Model: AWA07511R) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1186/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (39) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/KTN/KH/901
Location	: Storeroom, G/F, Kwong Ching House, Kwong Tin Estate, Lam Tin, Kowloon
Contact Person	: Ms LAW / Ms CHO on 2772 6840 / 2349 8000

部門	: 房屋署
地點	: 九龍藍田廣田邨廣靖樓地下土多房
聯絡人	: 羅女士 / 曹女士 電話: 2772 6840 / 2349 8000

Remarks (Lot: UP-723):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Kwong Ching House, Kwong Tin Estate, Lam Tin, Kowloon and contact Ms LAW (contact tel. no. 2772 6840) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-723):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍藍田廣田邨廣靖樓地下聯絡羅女士(電話：2772 6840)辦理所需

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 14 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

文件。

UP-723	<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>		
	1. Refrigerator (Brand: National, Model: NR-167TAH) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	2. Television (Flat-panel) (Brand: Skyworth, Model: LED-24E3)	電視機(平面)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1185/2022)

Department : Housing Department
Reference : (37)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (92) in E/SE/LY/1031
Location : G/F, Lee Foo House, Shun Lee Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Miss LEE / Miss SIN on 2341 8286 / 2341 8286

部門 : 房屋署
地點 : 九龍觀塘順利邨利富樓地下
聯絡人 : 李小姐 / 冼小姐 電話: 2341 8286 / 2341 8286

Remarks (Lot: UP-724):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Lee Foo House, Shun Lee Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Miss LEE (contact tel. no. 2341 8286) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-724):

- 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘順利邨利富樓地下聯絡李小姐(電話：2341 8286)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-724	1. Microwave Oven (Brand: Sharp, Model: R-212R)	微波爐	1 No. (部)
	2. Dehumidifier (Brand: Sanyo, Model: SAD-101)	抽濕機	1 No. (部)
	3. Fan (Type: Standing) (Brand: Panasonic)	風扇(座地)	1 No. (部)
	4. Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: KDK, Model: H40CH) (Dismantled)	風扇(掛牆)(已拆下)	1 No. (部)
	5. Heater (Brand: German Pool, Model: HTF-210)	暖風機	1 No. (部)
	6. Video Game Console (Brand: Sony, Model: PS4)	電子遊戲機	1 No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 15 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Remarks (Lot: UP-725):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Lee Foo House, Shun Lee Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Miss LEE (contact tel. no. 2341 8286) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-725):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘順利邨利富樓地下聯絡李小姐(電話：2341 8286)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-725	1.	Window Type Air-conditioner (Brand: Hitachi) (Dismantled)	窗口式冷氣機 (已拆下) 1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Elegance, Model: MR-24E-GY) (Dismantled)	雪櫃(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Washing Machine (Brand: Fortress, Model: FFW616B) (Dismantled)	洗衣機(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1184/2022)

Department : Housing Department
Reference : (36)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/HW2/LH/512
Location : Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate, Chai Wan, Hong Kong
Contact Person : Mr CHAN / Ms CHAN on 2557 0115 / 2557 0115

部門 : 房屋署
地點 : 香港柴灣興華(二)邨安興樓701至710室
聯絡人 : 陳先生 / 陳女士 電話: 2557 0115 / 2557 0115

Remarks (Lot: UP-726):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2557 0115) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-726):

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 16 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。 2. 取貨前，承購人必須首先前往香港柴灣興華(二)邨安興樓701至710室聯絡陳先生(電話：2557 0115)辦理所需文件。			
<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-726	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Panasonic, Model: TX-32LX60M) 電視機(平面)	1 No. (部)
	2.	Television (Flat-panel) (Brand: TCL, Model: LCD32VSH) 電視機(平面)	1 No. (部)
	3.	Monitor (Flat-panel) (Brand: Samsung, Model: LS15E33C S) 顯示屏(平面)	1 No. (部)
	4.	Monitor (Flat-panel) (Brand: Samsung, Model: LS15M13C S) 顯示屏(平面)	1 No. (部)
	5.	Monitor (Flat-panel) (Brand: Super, Model: HYT-1700) 顯示屏(平面)	2 Nos. (部)
	6.	Air-conditioner (Brand: National, Model: CW-1200FH) (Dismantled) 冷氣機(已拆下)	1 No. (部)
	7.	Refrigerator (Dismantled) 雪櫃(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1183/2022)

Department : Housing Department
 Reference : (35)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/KSE/SK/1219
 Location : G/F, Shing On House, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung, N.T.
 Contact Person : Miss CHENG / Mr TSANG on 2421 2426 / 2428 3991

部門 : 房屋署
 地點 : 新界葵涌葵盛東邨盛安樓地下
 聯絡人 : 鄭小姐 / 曾先生 電話: 2421 2426 / 2428 3991

Remarks (Lot: UP-727):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Miss CHENG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-727):

- 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌石蔭邨石蔭商場平台D室聯絡鄭小姐(電話：2421 2426)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 17 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
UP-727	1. Gas Cooker (Brand: Simpa) (Dismantled)	氣體煮食爐(已拆下)	1 No. (部)
	2. Water Heater (Brand: Rinnai) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1 No. (部)
	3. Fan (Type: Standing) (Brand: Summo)	風扇(座地)	1 No. (部)
	4. Optical Disc Player (Brand: Teledevice)	光碟播放機	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-728):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Miss CHENG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-728):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌石蔭邨石蔭商場平台D室聯絡鄭小姐(電話：2421 2426)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-728	1. Refrigerator (Brand: Hitachi) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	2. Television (Cathode-ray Tube) (Brand: Toshiba)	電視機(陰極射線管)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1182/2022)

Department : Housing Department
Reference : (31)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/YW/YS/1225
Location : 19-28, G/F, Yue Shun House, Yue Wan Estate, Chai Wan, Hong Kong
Contact Person : Ms YEUNG / Mr CHANG on 2557 3281 / 2557 3281

部門 : 房屋署
地點 : 香港柴灣漁灣邨漁順樓地下19-28號
聯絡人 : 楊女士 / 張先生 電話: 2557 3281 / 2557 3281

Remarks (Lot: UP-729):

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 18 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
1. Prior to collection, the Buyer must first go to 19-28, G/F, Yue Shun House, Yue Wan Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Ms YEUNG (contact tel. no. 2557 3281) for processing the necessary documents.			

注意事項 (批號: UP-729):

1. 取貨前，承購人必須首先前往香港柴灣漁灣邨漁順樓地下19-28號聯絡楊女士(電話：2557 3281)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-729	1. Dehumidifier (Brand: Mitsubishi, Model: MJ-100KW-H1)	抽濕機	1	No. (部)
	2. Fan (Type: Standing) (Brand: Mitsubishi, Model: LV16-GS Class I)	風扇 (座地)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-730):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 19-28, G/F, Yue Shun House, Yue Wan Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Ms YEUNG (contact tel. no. 2557 3281) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-730):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往香港柴灣漁灣邨漁順樓地下19-28號聯絡楊女士(電話：2557 3281)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>				
UP-730	1. Washing Machine (Brand: Electrolux, Model: EPS602) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1	No. (部)
	2. Refrigerator (2 Doors) (Brand: Mitsubishi, Model: MR-24E-GR) (Dismantled)	雪櫃(雙門)(已拆下)	1	No. (部)
	3. Television (Flat-panel) (Brand: Philips, Model: 22PFL3409/93)	電視機(平面)	1	No. (部)
	4. Air-conditioner (Brand: Hitachi, Model: RA-10MEF) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1	No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 19 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
	Department	: Housing Department	
	Reference	: (30)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/SMG/SCH/3604	
	Location	: G/F, Shin Lai House, Shin Ming Estate, No. 2 Choi Ming Street, Tseung Kwan O, N.T.	
	Contact Person	: Miss CHENG / Mr WONG on 2706 8201 / 2331 3102	
	部門	: 房屋署	
	地點	: 新界將軍澳彩明街2號善明邨善禮樓地下	
	聯絡人	: 鄭小姐 / 黃先生 電話: 2706 8201 / 2331 3102	

Remarks (Lot: UP-731):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Kin Hei House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O, N.T. and contact Miss CHENG (contact tel. no. 2706 8201) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-731):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界將軍澳健明邨健曦樓地下聯絡鄭小姐(電話：2706 8201)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>				
UP-731	1.	Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Gas Cooking Stove (Brand: Simpa) (Dismantled)	氣體煮食爐(已拆下)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-732):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Kin Hei House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O, N.T. and contact Miss CHENG (contact tel. no. 2706 8201) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-732):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界將軍澳健明邨健曦樓地下聯絡鄭小姐(電話：2706 8201)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>				
UP-732	1.	Window Type Air-conditioner (Brand: York) (Dismantled)	窗口式冷氣機(已拆下)	1 No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 20 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1180/2022)

Department : Housing Department
Reference : (29)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/CHH/CL/3414
Location : G/F, Ching Yu House, Ching Ho Estate, Sheung Shui, N.T.
Contact Person : Miss IP / Miss LI on 2677 2002 / 2671 7939

部門 : 房屋署
地點 : 新界上水清河邨清譽樓地下
聯絡人 : 葉小姐 / 李小姐 電話: 2677 2002 / 2671 7939

Remarks (Lot: UP-733):

- Prior to collection, the Buyer must first go to No. 107, G/F, Tin Yee House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Miss IP (contact tel. no. 2677 2002) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-733):

- 取貨前，承購人必須首先前往新界上水天平邨天怡樓地下107號聯絡葉小姐(電話：2677 2002)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-733	1.	Toaster (Brand: Rasonic)	多士爐	1	No.	(部)
	2.	Drill (Brand: Hilti)	電鑽	2	Nos.	(部)
	3.	Fan (Type: Standing) (Brand: Pricerite)	風扇(座地)	1	No.	(部)
	4.	Fan (Type: Standing) (Brand: Turbo Italy)	風扇(座地)	1	No.	(部)
	5.	Water Heater (Brand: German West) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No.	(部)
	6.	Electric Kettle (Brand: Ezion)	電熱水煲	1	No.	(個)
	7.	Chainsaw (Brand: Kurata)	電鋸	1	No.	(部)
	8.	Fan (Type: Table) (Brand: Airmate)	風扇(座檯)	1	No.	(部)
	9.	Electric Hammer (Brand: Hilti)	電鎚	1	No.	(部)
	10.	Drill (Brand: Black & Decker)	電鑽	1	No.	(部)
	11.	Folding Bed	摺床	1	No.	(張)

Remarks (Lot: UP-734):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to No. 107, G/F, Tin Yee House, Tin Ping Estate, Sheung

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 21 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Shui, N.T. and contact Miss IP (contact tel. no. 2677 2002) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-734):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往新界上水天平邨天怡樓地下107號聯絡葉小姐(電話：2677 2002)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-734	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Panasonic)	電視機(平面) 1 No. (部)
	2.	Washing Machine (Brand: Rasonic) (Dismantled)	洗衣機(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Refrigerator (Brand: Fortress) (Dismantled)	雪櫃(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1179/2022)

Department : Housing Department
Reference : (27)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/TC/CWO/1626
Location : G/F, Ching Hong House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan, Kowloon
Contact Person : Mr LI / Mr WONG on 2325 0104 / 2325 0104

部門 : 房屋署
地點 : 九龍慈雲山慈正邨正康樓地下
聯絡人 : 李先生 / 黃先生 電話: 2325 0104 / 2325 0104

Remarks (Lot: UP-735):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ching Hong House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan, Kowloon and contact Mr LI (contact tel. no. 2325 0104) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-735):

- 取貨前，承購人必須首先前往九龍慈雲山慈正邨正康樓地下聯絡李先生(電話：2325 0104)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-735	1.	Rotary Fan (Brand: Slarken)	鴻運扇 1 No. (部)
	2.	Rotary Fan (Brand: Roma)	鴻運扇 1 No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 22 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Remarks (Lot: UP-736):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ching Hong House, Tsz Ching Estate, Tsz Wan Shan, Kowloon and contact Mr LI (contact tel. no. 2325 0104) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-736):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍慈雲山慈正邨正康樓地下聯絡李先生(電話：2325 0104)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-736	1.	Air-conditioner (Brand: Sharp) (Dismantled)	冷氣機(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: White Westing House) (Dismantled)	雪櫃(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1177/2022)

Department : Housing Department
Reference : (18)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/TPN/TT/721
Location : Ground Level, Tsui Cheung House, Tsui Ping (North)
Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Mr CHAN / Mr KAN on 2793 2303 / 3101 8052

部門 : 房屋署
地點 : 九龍觀塘翠屏(北)邨翠樟樓地下
聯絡人 : 陳先生 / 簡先生 電話: 2793 2303 / 3101 8052

Remarks (Lot: UP-737):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-737):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡陳先生(電話：2793 2303)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-737	1.	Fan (Type: Standing) (Brand: Joywe,	風扇(座地)	1	No. (部)
--------	----	-------------------------------------	--------	---	---------

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 23 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
		Model: AG-SE-06)	
	2.	Microwave Oven (Brand: Imarflex, Model: IMO-M717D5) 微波爐	1 No. (部)
	3.	Water Boiler (Brand: Cellini, Model: CP5) 熱水壺	1 No. (個)
	4.	Vacuum Cleaner (Brand: Farow, Model: QZ-14A) 吸塵機	1 No. (部)
	5.	Optical Disc Player (Brand: Leadstar, Model: LD-750D-1) 光碟播放機	1 No. (部)
	6.	Electric Induction Cooker (Dismantled) 電爐(已拆下)	1 No. (部)
	7.	Electric Induction Cooker (Dismantled) (Brand: Fatat, Model: FT-20) 電爐(已拆下)	1 No. (部)
	8.	Telephone (Brand: Teledevice, Model: TCL-570) 電話	1 No. (部)
	9.	Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: Airmate, Model: AFW-4020A) (Dismantled) 風扇(掛牆)(已拆下)	1 No. (部)
	10.	Range Hood (Dismantled) 抽油煙機(已拆下)	1 No. (部)
	11.	Hair Dryer (Brand: Oswin) 風筒	1 No. (個)
	12.	Hair Dryer (Brand: Conair, Model: TYPE S71b) 風筒	1 No. (個)
	13.	Digital Video Recorder 硬碟錄影機	1 No. (部)
	14.	Water Heater (Brand: Phos Germany, Model: DG-583) (Dismantled) 熱水爐(已拆下)	1 No. (部)
	15.	Gas Cooker (Dismantled) 氣體煮食爐(已拆下)	1 No. (部)
	16.	Iron (Brand: Philips, Model: 1900 Series) 熨斗	1 No. (個)

Remarks (Lot: UP-738):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-738):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡陳先生(電話：2793 2303)辦理所需文件。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 24 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-738	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Sharp, Model: LC-32LE320H) 電視機(平面)	1 No. (部)
	2.	Television (Flat-panel) (Brand: LG, Model: 22-LE5300-CA) 電視機(平面)	1 No. (部)
	3.	Monitor (Flat-panel) (Brand: Samsung, Model: S228300H) 顯示屏(平面)	1 No. (部)
	4.	Printer (Brand: HP, Model: CN551A) 打印機	1 No. (部)
	5.	Air-conditioner (Brand: Rasonic, Model: RU-V12PW) (Dismantled) 冷氣機(已拆下)	1 No. (部)
	6.	Washing Machine (Brand: Summe, Model: SUM-800FA) (Dismantled) 洗衣機(已拆下)	1 No. (部)
	7.	Refrigerator (Brand: Whirlpool, Model: WF17) (Dismantled) 雪櫃(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1176/2022)

Department : Housing Department
Reference : (11)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/KC/NGK/2201
Location : Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, N.T.
Contact Person : Mr LEUNG / Miss LEE on 2427 9006 / 2427 9006

部門 : 房屋署
地點 : 新界葵涌葵涌邨綠葵樓第四層平台
聯絡人 : 梁先生 / 李小姐 電話: 2427 9006 / 2427 9006

Remarks (Lot: UP-739):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr LEUNG (Contact tel. no. 2427 9006) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-739):

- 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌葵涌邨綠葵樓第四層平台聯絡梁先生(電話：2427 9006)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-739	1.	Electric Water Heater (Brand: Hibachi) (Dismantled) 電熱水爐(已拆下)	2 Nos. (部)
	2.	Rice Cooker (Brand: Toshiba, Model: 電飯煲	1 No. (個)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 25 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
	RC-N10PNS)		
	3. Electric Kettle (Brand: Mester, Model: MST-K15B01)	電熱水壺	1 No. (個)
	4. Electric Fan (Type: Table) (Brand: Sezze, Model: YK-648S)	電風扇(座檯)	1 No. (部)
	5. Radio (Brand: Goldyip, Model: GL-900)	收音機	1 No. (部)
	6. Induction Cooker (Brand: Benwin) (Dismantled)	電磁爐(已拆下)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-740):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr LEUNG (Contact tel. no. 2427 9006) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-740):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌葵涌邨綠葵樓第四層平台聯絡梁先生(電話：2427 9006)辦理所需文件。

	<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>		
UP-740	1. Air-conditioner (Brand: Philco) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1 No. (部)
	2. Television (Flat-panel) (Brand: Panasonic, Model: TH-32E410H)	電視機(平面)	1 No. (部)
	3. Refrigerator (Brand: Mitsubishi Electric) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	4. Washing Machine (Brand: Reanna, Model: AW-886P) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1175/2022)

Department : Housing Department
Reference : (8)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/SL1/SS/1638
Location : G/F, Shek Ning House, Shek Lei (I) Estate, Kwai Chung, N.T.
Contact Person : Miss CHUNG / Miss WANG on 2420 6987 / 2420 6988

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 26 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

部門 : 房屋署
地點 : 新界葵涌石籬(一)邨石寧樓地下
聯絡人 : 鍾小姐 / 王小姐 電話: 2420 6987 / 2420 6988

Remarks (Lot: UP-741):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Wing C, G/F, Shek Cheung House, Shek Lei (II) Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Miss CHUNG (contact tel. no. 2420 6987) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-741):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌石籬(二)邨石祥樓地下C翼聯絡鍾小姐(電話：2420 6987)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-741	1.	Fan (Type: Table) (Brand: SW, Model: KYT-12T)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	2.	Fan (Type: Table) (Brand: KDK, Model: V30FH)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	3.	Hi-Fi (Brand: Teledevice, Model: MHF-1001)	音響	1	No. (部)
	4.	Microwave Oven (Brand: Panasonic, Model: NN-GT370M)	微波爐	1	No. (部)
	5.	Gas Water Heater (Brand: Simpa, Model: RSW68BF) (Dismantled)	氣體熱水爐(已拆下)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-742):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Wing C, G/F, Shek Cheung House, Shek Lei (II) Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Miss CHUNG (contact tel. no. 2420 6987) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-742):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌石籬(二)邨石祥樓地下C翼聯絡鍾小姐(電話：2420 6987)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-742	1.	Television (Flat-panel) (Brand: JNC, Model: LC-32A1FH)	電視機(平面)	1	No. (部)
--------	----	--	---------	---	---------

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 27 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
	2.	Refrigerator (Brand: Zanussi, Model: ZS2480HSL) (Dismantled)	雪櫃(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Washing Machine (Brand: Fortress, Model: FFW616B) (Dismantled)	洗衣機(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1174/2022)

Department : Housing Department
Reference : (2) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/HO/FU/313/A (Heng On Estate)
Location : Room 227, 229, 231&233, Yiu Wo House, Yiu On Estate, Ma On Shan, N.T.
Contact Person : Miss WONG / Mr LAI on 2697 7208 / 2640 3113

部門 : 房屋署
地點 : 新界馬鞍山耀安邨耀和樓227,229,231及233室
聯絡人 : 黃小姐 / 黎先生 電話: 2697 7208 / 2640 3113

Remarks (Lot: UP-743):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to Unit 1-15, G/F, Skylark House, Sha Kok Estate, Shatin, N.T. and contact Miss WONG (contact tel. no. 2697 7208) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-743):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田沙角邨雲雀樓地下1-15室聯絡黃小姐(電話：2697 7208)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-743	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Toshiba)	電視機(平面) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1205/2022)

Department : Housing Department
Reference : (63)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/CWA/CA/1930
Location : G/F, Cheung Chung House, Cheung Wah Estate, Fan Ling, N.T.
Contact Person : Mr CHAN / Miss TAI on 3698 0061 / 3698 0061

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 28 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

部門 : 房屋署
地點 : 新界粉嶺祥華邨祥頌樓地下
聯絡人 : 陳先生 / 戴小姐 電話: 3698 0061 / 3698 0061

Remarks (Lot: UP-744):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Mr CHAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-744):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界上水天平邨天朗樓地下8號聯絡陳先生(電話：3698 0061)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-744	1.	Electric Water Heater (Brand: Bondini, Model: B018S) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
--------	----	---	-----------	---	---------

Remarks (Lot: UP-745):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Mr CHAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-745):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界上水天平邨天朗樓地下8號聯絡陳先生(電話：3698 0061)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-745	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Sharp, Model: LC52LX830H)	電視機(平面)	1	No. (部)
	2.	Television (Flat-panel) (Brand: Sharp, Model: LC20B4H)	電視機(平面)	1	No. (部)
	3.	Television (Flat-panel) (Brand: Sony, Model: KIV-206300A)	電視機(平面)	1	No. (部)
	4.	Refrigerator (Brand: Hitachi, Model: CL-1588DA) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
	5.	Air-conditioner (Window Type) (Brand: Hitachi, Model: RA13AF) (Dismantled)	冷氣機(窗口式)(已拆下)	1	No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 29 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
	6.	Washing Machine (Brand: Hitachi, Model: SF-3150N) (Dismantled)	1 No. (部)
	7.	Monitor (Flat-panel) (Brand: Samsung, Model: 932BA)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1204/2022)

Department : Housing Department
Reference : (62)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/KSE/SL/505
Location : G/F, Shing On House, Kwai Shing East Estate, Kwai Chung, N.T.
Contact Person : Mr YUNG / Mr CHENG on 2421 2426 / 2428 3991

部門 : 房屋署
地點 : 新界葵涌葵盛東邨盛安樓地下
聯絡人 : 翁先生 / 鄭先生 電話: 2421 2426 / 2428 3991

Remarks (Lot: UP-746):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr YUNG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-746):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌石蔭邨石蔭商場平台D室聯絡翁先生(電話：2421 2426)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-746	1.	Fan (Type: Table) (Brand: National)	風扇(座檯)	1	No. (部)
--------	----	-------------------------------------	--------	---	---------

Remarks (Lot: UP-747):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr YUNG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-747):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 30 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

2. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌石蔭邨石蔭商場平台D室聯絡翁先生(電話：2421 2426)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-747	1.	Air-conditioner (Dismantled) 冷氣機(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Television (Type: Flat Panel) (Brand: LG) 電視機(平面)	1 No. (部)
	3.	Refrigerator (Brand: Yomi) (Dismantled) 雪櫃(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1203/2022)

Department : Housing Department
Reference : (60)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/WS/WM/2806
Location : G/F, Wah Min House, Wah Sum Estate, Fan Ling, N.T.
Contact Person : Mr CHAN / Ms LI on 3698 0061 / 2677 1772

部門 : 房屋署
地點 : 新界粉嶺華心邨華勉樓地下
聯絡人 : 陳先生 / 李女士 電話: 3698 0061 / 2677 1772

Remarks (Lot: UP-748):

1. Using electric mobility devices (including electric scooters) on carriageways, footpaths or cycle tracks may commit an offence under the Road Traffic Ordinance (Cap. 374), its subsidiary legislation and other relevant legislation. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Mr CHAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-748):

1. 在行車道、行人路及單車徑上使用「電動可移動工具」(包括電動滑板車)可能違反《道路交通條例》(香港法例第374章)及其附屬法例,以及其他相關法例。取貨前,承購人必須首先前往新界上水天平邨天朗樓地下8號聯絡陳先生(電話:3698 0061)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-748	1.	Gas Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled) 氣體熱水爐(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Microwave Oven (Brand: Sharp) 微波爐	1 No. (部)
	3.	Electric Scooter (Brand: Icewheel) 電動滑板車	1 No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 31 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Remarks (Lot: UP-749):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Mr CHAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-749):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界上水天平邨天朗樓地下8號聯絡陳先生(電話：3698 0061)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-749	1.	Window Type Air-conditioner (Brand: National) (Dismantled)	2 Nos. (部)
	2.	Window Type Air-conditioner (Brand: Kelvinator) (Dismantled)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1202/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (59) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/WS/WM/326
Location	: G/F, Wah Min House, Wah Sum Estate, Fan Ling, N.T.
Contact Person	: Mr CHAN / Ms LI on 3698 0061 / 2677 1772

部門	: 房屋署
地點	: 新界粉嶺華心邨華勉樓地下
聯絡人	: 陳先生 / 李女士 電話: 3698 0061 / 2677 1772

Remarks (Lot: UP-750):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Mr CHAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-750):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界上水天平邨天朗樓地下8號聯絡陳先生(電話：3698 0061)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 32 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
UP-750	1.	Monitor (Flat-panel) (Brand: Acer) 顯示屏(平面)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1201/2022)

Department : Housing Department
Reference : (58)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 33, E/SMP/SFI/206
Location : G/F, Sau King House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Miss CHOI / Mr SETO on 2349 1361 / 2775 0818

部門 : 房屋署
地點 : 九龍觀塘秀茂坪邨秀景樓地下
聯絡人 : 蔡小姐 / 司徒先生 電話: 2349 1361 / 2775 0818

Remarks (Lot: UP-751):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Miss CHOI (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-751):

- 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘秀茂坪邨秀逸樓地下聯絡蔡小姐(電話：2349 1361)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-751	1.	Dehumidifier (Brand: Carrier, Model: DC-22DA)	抽濕機	1	No. (部)
	2.	Ceramic Heater (Brand: Summe, Model: NP-1810S)	陶瓷暖風機	1	No. (部)
	3.	Electric Water Boiler (Brand: Summe, Model: AP-S281)	電水煲	1	No. (個)
	4.	Water Heater (Brand: Triumphal) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-752):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Miss CHOI (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-752):

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 33 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘秀茂邨秀逸樓地下聯絡蔡小姐(電話：2349 1361)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-752	1.	Air-conditioner (Brand: Whirlpool, Model: AWA09000N) (Dismantled)	冷氣機(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Television (Flat-panel) (Brand: Hisense, Model: LHD32K188HK)	電視機(平面) 1 No. (部)
	3.	Refrigerator (Brand: Summe, Model: SRF-125DN) (Dismantled)	雪櫃(已拆下) 1 No. (部)
	4.	Washing Machine (Dismantled)	洗衣機(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1200/2022)

Department : Housing Department
Reference : (57)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/TT2/KT/902
Location : No. 12, G/F, Mau Tung House, Tung Tau (II) Estate, Wong Tai Sin, Kowloon
Contact Person : Mr CHIK / Mr CHEUNG on 2326 8962 / 2716 7966

部門 : 房屋署
地點 : 九龍黃大仙東頭(二)邨茂東樓地下12號
聯絡人 : 植先生 / 張先生 電話: 2326 8962 / 2716 7966

Remarks (Lot: UP-753):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Lung Chi House, Lower Wong Tai Sin (II) Estate, Wong Tai Sin, Kowloon and contact Mr CHIK (contact tel. no. 2326 8962) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-753):

- 取貨前，承購人必須首先前往九龍黃大仙黃大仙下邨(二區)龍智樓地下聯絡植先生(電話：2326 8962)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-753	1.	Fan (Type: Standing) (Brand: Fortress)	風扇(座地)	1	No. (部)
	2.	Microwave Oven (Brand: LG)	微波爐	1	No. (部)
	3.	Optical Disc Player (Brand: JNC)	光碟播放機	1	No. (部)
	4.	Speaker	揚聲器	2	Nos. (個)
	5.	Fan (Type: Standing) (Industrial use)	風扇(座地)(工業)	1	No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 34 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

	6. Electric Cooker (Brand: Povos)	用) 電煮食鍋	1 No. (個)
--	-----------------------------------	------------	-----------

Remarks (Lot: UP-754):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Lung Chi House, Lower Wong Tai Sin (II) Estate, Wong Tai Sin, Kowloon and contact Mr CHIK (contact tel. no. 2326 8962) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-754):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍黃大仙黃大仙下邨(二區)龍智樓地下聯絡植先生(電話：2326 8962)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-754	1. Refrigerator (Brand: Whirlpool) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	2. Television (Flat-panel) (Brand: Panasonic)	電視機(平面)	1 No. (部)
	3. Washing Machine (Brand: Sanyo) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1 No. (部)
	4. Air-conditioner (Window Type) (Brand: Panasonic) (Dismantled)	冷氣機(窗口式)(已拆下)	1 No. (部)
	5. Air-conditioner (Split Type) (Brand: Panasonic) (Dismantled)	冷氣機(分體式)(已拆下)	1 No. (部)
	6. Air-conditioner (Window Type) (Brand: Fortress) (Dismantled)	冷氣機(窗口式)(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1199/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (55)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/KC/NGK/2503
Location	: Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, N.T.
Contact Person	: Mr LEUNG / Miss LEE on 2427 9006 / 2427 9006

部門	: 房屋署
地點	: 新界葵涌葵涌邨綠葵樓第四層平台

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 35 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

聯絡人：梁先生 / 李小姐 電話: 2427 9006 / 2427 9006

Remarks (Lot: UP-755):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr LEUNG (Contact tel. no. 2427 9006) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-755):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌葵涌邨綠葵樓第四層平台聯絡梁先生(電話：2427 9006)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-755	1.	Gas Water Heater (Dismantled)	氣體熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Gas Cooker (Brand: TGC) (Dismantled)	氣體煮食爐(已拆下)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-756):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr LEUNG (Contact tel. no. 2427 9006) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-756):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌葵涌邨綠葵樓第四層平台聯絡梁先生(電話：2427 9006)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-756	1.	Air-conditioner (Brand: Deniforken) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Air-conditioner (Brand: Panasonic, Model: CW-V712JA) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Television (Flat-panel) (Brand: Sony, Model: KDL-32W650A)	電視機(平面)	1	No. (部)
	4.	Washing Machine (Brand: Toshiba, Model: AW-8480SHP) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1	No. (部)
	5.	Refrigerator (Brand: Whirlpool, Model: WF195RXG) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 36 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

6.	Monitor (Flat-panel) (Brand: Acer)	顯示屏(平面)	1 No. (部)
----	------------------------------------	---------	-----------

(GLD File Ref. : AUC/47/1178/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (25) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/CHH/CN/411
Location	: G/F, Ching Yu House, Ching Ho Estate, Sheung Shui, N.T.
Contact Person	: Mr LAM / Miss LI on 2677 2002 / 2671 7939

部門	: 房屋署
地點	: 新界上水清河邨清譽樓地下
聯絡人	: 林先生 / 李小姐 電話: 2677 2002 / 2671 7939

Remarks (Lot: UP-757):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 107, G/F, Tin Yee House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Mr LAM (contact tel. no. 2677 2002) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-757):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界上水天平邨天怡樓地下107號聯絡林先生(電話：2677 2002)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-757	1. Television (Flat-panel) (Brand: Sharp)	電視機(平面)	1	No. (部)
	2. Refrigerator (Brand: Hitachi) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
	3. Washing Machine (Brand: Siemens) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1173/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (152)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/HTU/HS/138
Location	: G/F, Hong Shui House, Hong Tung Estate, Sai Wan Ho, Hong Kong
Contact Person	: Mr YUE / Ms LO on 3160 4291 / 2513 1778

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 37 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

部門 : 房屋署
地點 : 香港西灣河康東邨康瑞樓地下
聯絡人 : 余先生 / 盧女士 電話: 3160 4291 / 2513 1778

Remarks (Lot: UP-758):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 6/F, Oi Sin House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong and contact Mr YUE (contact tel. no. 3160 4291) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-758):

1. 取貨前，承購人必須首先前往香港筲箕灣愛東邨愛善樓6樓聯絡余先生(電話：3160 4291)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-758	1. Fan (Type: Table) (Brand: KDK)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	2. Fan (Type: Table)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	3. Film Camera (Brand: Kodak)	菲林相機	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-759):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 6/F, Oi Sin House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong and contact Mr YUE (contact tel. no. 3160 4291) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-759):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往香港筲箕灣愛東邨愛善樓6樓聯絡余先生(電話：3160 4291)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-759	1. Television (Flat-panel) (Brand: Prima)	電視機(平面)	1	No. (部)
--------	---	---------	---	---------

(GLD File Ref. : AUC/47/1172/2022)

Department : Housing Department
Reference : (150) in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/HW2/WH/2633
Location : Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate,
Chai Wan, Hong Kong
Contact Person : Ms MOK / Mr CHAN on 2557 0115 / 2557 0115

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 38 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

部門 : 房屋署
地點 : 香港柴灣興華(二)邨安興樓701至710室
聯絡人 : 莫女士 / 陳先生 電話: 2557 0115 / 2557 0115

Remarks (Lot: UP-760):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Ms MOK (contact tel. no. 2557 0115) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-760):

1. 取貨前, 承購人必須首先前往香港柴灣興華(二)邨安興樓701至710室聯絡莫女士(電話: 2557 0115) 辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-760	1. Fan (Type: Table) (Brand: Panasonic)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	2. Radio (Brand: Sanyo, Model: M7740K)	收音機	1	No. (部)
	3. Table Top Gas Cooker (Dismantled)	氣體座檯煮食爐 (已拆下)	1	No. (部)
	4. Water Heater (Brand: Esaar, Model: DN-25F) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1171/2022)

Department : Housing Department
Reference : (149)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/YTT2/KU/3520
Location : G/F, Tak Yat House, Yat Tung (2) Estate, Tung Chung, Lantau
Contact Person : Mr LEUNG / Ms CHAN on 3140 6400 / 3152 3952

部門 : 房屋署
地點 : 大嶼山東涌逸東(二)邨德逸樓地下
聯絡人 : 梁先生 / 陳女士 電話: 3140 6400 / 3152 3952

Remarks (Lot: UP-761):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Hong Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung, Lantau and contact Mr LEUNG (contact tel. no. 3140 6400) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-761):

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 39 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
1. 取貨前，承購人必須首先前往大嶼山東涌逸東(一)邨康逸樓地下聯絡梁先生(電話：3140 6400)辦理所需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-761	1.	Electric Water Heater (Brand: Goldsakura) (Dismantled) 電熱水爐(已拆下)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-762):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Hong Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung, Lantau and contact Mr LEUNG (contact tel. no. 3140 6400) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-762):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往大嶼山東涌逸東(一)邨康逸樓地下聯絡梁先生(電話：3140 6400)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-762	1.	Air-conditioner (Brand: Hitachi) (Dismantled) 冷氣機(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1170/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (148)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/POT/4/508
Location	: G/F, Block 6, Po Tin Estate, Tuen Mun, N.T.
Contact Person	: Ms CHOW / Ms KO on 2644 0201 / 2462 2430

部門	: 房屋署
地點	: 新界屯門寶田邨第六座地下
聯絡人	: 周女士 / 高女士 電話: 2644 0201 / 2462 2430

Remarks (Lot: UP-763):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 5/F, Ancillary Facilities Block, Fu Tai Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHOW (contact tel. no. 2644 0201) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-763):

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 40 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
1. 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門富泰邨服務設施大樓5樓聯絡周女士(電話：2644 0201)辦理所需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-763	1.	Gas Water Heater (Brand: Qitian, Model: JSQ16-8A) (Dismantled)	氣體熱水爐(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Optical Disc Player (Brand: Vdigi, Model: DV388)	光碟播放機 1 No. (部)
	3.	Heater (Brand: Delonghi)	暖風機 1 No. (部)
	4.	Fan (Type: Standing) (Brand: Imarflex)	風扇(座地) 1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-764):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to 5/F, Ancillary Facilities Block, Fu Tai Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms CHOW (contact tel. no. 2644 0201) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-764):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門富泰邨服務設施大樓5樓聯絡周女士(電話：2644 0201)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-764	1.	Washing Machine (Brand: Summe, Model: SWM-415FA) (Dismantled)	洗衣機(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1168/2022)

Department : Housing Department
Reference : (146)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/TIA/YL/1621
Location : G/F, Yan Lok House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai, N.T.
Contact Person : Mr TSANG / Mr CHAN on 3152 2672 / 3152 2672

部門 : 房屋署
地點 : 新界天水圍天恩邨恩樂樓地下
聯絡人 : 曾先生 / 陳先生 電話: 3152 2672 / 3152 2672

Remarks (Lot: UP-765):

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 41 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yan Lok House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai, N.T. and contact Mr TSANG (contact tel. no. 3152 2672) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-765):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界天水圍天恩邨恩樂樓地下聯絡曾先生(電話：3152 2672)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-765	1.	Rice Cooker (Brand: Midea)	電飯煲	1	No. (個)
	2.	Induction Stove (Brand: Midea) (Dismantled)	電磁爐(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Fan (Cooler and Heater) (Brand: Sanyo)	冷暖風機	1	No. (部)
	4.	Radio (Brand: Goldyip)	收音機	1	No. (部)
	5.	Optical Disc Player (Brand: Biai Com)	光碟播放機	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1167/2022)

Department : Housing Department
Reference : (144)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/CFK/CS/1818
Location : G/F, Choi Sin House, Choi Fook Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Mr FONG / Ms CHENG on 2793 2303 / 3417 1090

部門 : 房屋署
地點 : 九龍觀塘彩福邨彩善樓地下
聯絡人 : 方先生 / 鄭女士 電話: 2793 2303 / 3417 1090

Remarks (Lot: UP-766):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr. FONG (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-766):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡方先生(電話：2793 2303)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-766	1.	Fan (Type: Wall-mounted) (Brand:	電風扇(掛牆)(已	1	No. (部)
--------	----	----------------------------------	-----------	---	---------

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 42 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
		KDK, Model: V40CH) (Dismantled)	拆下)
	2.	Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: Midea, Model: FW30-A3) (Dismantled)	電風扇(掛牆)(已拆下)
	3.	Microwave Oven (Brand: Rasonic, Model: RA-MD17G)	微波爐
	4.	Oven (Brand: Konka, Model: KAO-3060)	焗爐
	5.	Electric Water Heater (Brand: Hannes Muller, Model: HPU-6,5) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)
	6.	Range Hood (Dismantled)	抽油煙機(已拆下)

(GLD File Ref. : AUC/47/1166/2022)

Department : Housing Department
Reference : (143)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/SCO/HEC/1303
Location : P1/F, South Wing, Shui Chuen O Plaza, Shui Chuen O Estate, Shatin, N.T.
Contact Person : Mr CHAN / Mr HUANG on 2661 3828 / 2661 3828

部門 : 房屋署
地點 : 新界沙田水泉澳邨水泉澳廣場南翼平台一樓
聯絡人 : 陳先生 / 黃先生 電話: 2661 3828 / 2661 3828

Remarks (Lot: UP-767):

- Prior to collection, the Buyer must first go to P1/F, South Wing, Shui Chuen O Plaza, Shui Chuen O Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2661 3828) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-767):

- 取貨前, 承購人必須首先前往新界沙田水泉澳邨水泉澳廣場南翼平台一樓聯絡陳先生(電話: 2661 3828)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-767	1.	Fan (Type: Table) (Brand: Ichiban, Model: iF-12B)	風扇(座檯)	1	No. (部)
	2.	Fan Heater (Brand: Midea, Model: NT20-13LAW)	暖風機	1	No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 43 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Remarks (Lot: UP-768):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to P1/F, South Wing, Shui Chuen O Plaza, Shui Chuen O Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2661 3828) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-768):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田水泉澳邨水泉澳廣場南翼平台一樓聯絡陳先生(電話：2661 3828)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-768	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Rasonic, Model: RLT-S24E)	電視機(平面)	1	No. (部)
--------	----	---	---------	---	---------

(GLD File Ref. : AUC/47/1164/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (140)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/SYE/YY/3811
Location	: G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin Street, Kwai Chung, N.T.
Contact Person	: Mr LAU / Mr LAM on 2424 2942 / 2424 2942

部門	: 房屋署
地點	: 新界葵涌大白田街石蔭東邨蔭興樓地下
聯絡人	: 劉先生 / 林先生 電話: 2424 2942 / 2424 2942

Remarks (Lot: UP-769):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin Street, Kwai Chung, N.T. and contact Mr LAU (contact tel. no. 2424 2942) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-769):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌大白田街石蔭東邨蔭興樓地下聯絡劉先生(電話：2424 2942)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 44 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
UP-769	1. Fan (Type: Standing) (Brand: Mitsubishi Electric)	風扇(座地)	1 No. (部)
	2. Dehumidifier (Brand: Philco)	抽濕機	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-770):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin Street, Kwai Chung, N.T. and contact Mr LAU (contact tel. no. 2424 2942) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-770):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌大白田街石蔭東邨蔭興樓地下聯絡劉先生(電話：2424 2942)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-770	1. Television (Flat-panel) (Brand: Samsung)	電視機(平面)	1 No. (部)
	2. Refrigerator (Brand: Fortress) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1163/2022)

Department : Housing Department
Reference : (139)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/HW2/LH/1112
Location : Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate,
Chai Wan, Hong Kong
Contact Person : Mr CHAN / Ms CHAN on 2557 0115 / 2557 0115

部門 : 房屋署
地點 : 香港柴灣興華(二)邨安興樓701至710室
聯絡人 : 陳先生 / 陳女士 電話: 2557 0115 / 2557 0115

Remarks (Lot: UP-771):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2557 0115) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-771):

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 45 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
1. 取貨前,承購人必須首先前往香港柴灣興華(二)邨安興樓701至710室聯絡陳先生(電話:2557 0115)辦理所需文件。			
<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-771	1.	Water Heater (Brand: German Pool, Model: GPN4) (Dismantled)	熱水爐(已拆下) 1 No. (部)
	2.	Gas Cooker (Brand: National, Model: GT 2P9DS) (Dismantled)	氣體煮食爐(已拆下) 1 No. (部)
	3.	Optical Disc Player (Brand: Sony, Model: BDP-S370)	光碟播放機 1 No. (部)
	4.	Radio (Brand: Sony, Model: STR-KSL5)	收音機 1 No. (部)
	5.	Higher-tier Receiver (Brand: Draco, Model: HDMB 2288)	解碼器 1 No. (部)
	6.	Speaker (Brand: Sony, Model: 8A-WMSP3)	揚聲器 6 Nos. (隻)
	7.	Induction Cooker (Brand: Sunpentown, Model: SR-1322) (Dismantled)	電磁爐(已拆下) 1 No. (部)
	8.	Fan (Type: Standing) (Brand: Pricerite, Model: FS4072)	風扇(座地) 1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-772):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to Room 701-710, On Hing House, Hing Wah (II) Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2557 0115) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-772):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前,承購人必須首先前往香港柴灣興華(二)邨安興樓701至710室聯絡陳先生(電話:2557 0115)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-772	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Sony, Model: KLV-32S200A)	電視機(平面) 1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Whirlpool, Model: WF2T201) (Dismantled)	雪櫃(已拆下) 1 No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 46 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1162/2022)

Department : Housing Department
Reference : (138)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/SMP/SYT/2211
Location : G/F, Sau King House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon.
Contact Person : Ms WONG / Mr CHENG on 2349 1361 / 2775 0818

部門 : 房屋署
地點 : 九龍觀塘秀茂坪邨秀景樓地下
聯絡人 : 黃女士 / 鄭先生 電話: 2349 1361 / 2775 0818

Remarks (Lot: UP-773):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms WONG (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-773):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘秀茂坪邨秀逸樓地下聯絡黃女士(電話：2349 1361)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-773	1.	Water Heater (Brand: Simpa, Model: RS68B) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
--------	----	--	----------	---	---------

(GLD File Ref. : AUC/47/1161/2022)

Department : Housing Department
Reference : (137)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/SMP/SYT/626
Location : G/F, Sau King House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon.
Contact Person : Ms WONG / Mr CHENG on 2349 1361 / 2775 0818

部門 : 房屋署
地點 : 九龍觀塘秀茂坪邨秀景樓地下
聯絡人 : 黃女士 / 鄭先生 電話: 2349 1361 / 2775 0818

Remarks (Lot: UP-774):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Sau Yat House, Sau Mau Ping Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms WONG (contact tel. no. 2349 1361) for processing the necessary documents.

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 47 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

注意事項 (批號: UP-774):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘秀茂坪邨秀逸樓地下聯絡黃女士(電話：2349 1361)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-774	1.	Cooking Stove (Brand: TGC, Model: RJ22) (Dismantled)	煮食爐(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Range Hood (Brand: Simpa) (Dismantled)	抽油煙機(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Water Heater (Brand: Sharp, Model: RSW68BF) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1160/2022)

Department : Housing Department
Reference : (128)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (177) in E/UNTK/SM/307
Location : G/F, Sheung Fu House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Mr FUNG / Mr CHIU on 3543 0304 / 2751 6006

部門 : 房屋署
地點 : 九龍觀塘牛頭角上邨常富樓地下
聯絡人 : 馮先生 / 趙先生 電話: 3543 0304 / 2751 6006

Remarks (Lot: UP-775):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium, Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr FUNG (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-775):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘樂華北邨達華樓五樓平台聯絡馮先生(電話：3543 0304)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-775	1.	Towngas Double Burner Hotplate (Brand: Simpa, Model: SRTH2-S) (Dismantled)	煤氣雙頭煮食爐(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Towngas Water Heater (Brand: Simpa,	煤氣熱水爐(已	1	No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 48 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
	Model: SRSW110RF) (Dismantled)	拆下)	
	3. Air Cooler (Brand: Midea, Model: C120-17ARW)	冷風機	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-776):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium, Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr FUNG (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-776):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘樂華北邨達華樓五樓平台聯絡馮先生(電話：3543 0304)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-776	1. Refrigerator (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	2. Washing Machine (Brand: Whirlpool) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1 No. (部)
	3. Air-conditioner (Window Type) (Brand: Little Swan, Model: SWH-09F3X1) (Dismantled)	冷氣機(窗式)(已拆下)	2 Nos. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1159/2022)

Department : Housing Department
Reference : (126) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/OTU/OPO/719
Location : G/F, Oi Yat House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong
Contact Person : Mr CHUNG / Mr YU on 3160 4291 / 3160 4291

部門 : 房屋署
地點 : 香港筲箕灣愛東邨愛逸樓地下
聯絡人 : 鍾先生 / 余先生 電話: 3160 4291 / 3160 4291

Remarks (Lot: UP-777):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 6/F, Oi Sin House, Oi Tung Estate, Shau Kei Wan, Hong Kong and contact Mr CHUNG (contact tel. no. 3160 4291) for processing the necessary documents.

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 49 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

注意事項 (批號: UP-777):

1. 取貨前，承購人必須首先前往香港筲箕灣愛東邨愛善樓6樓聯絡鍾先生(電話：3160 4291)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-777	1.	Range Hood (Brand: Siemens) (Dismantled)	抽油煙機(已拆下)	1	No. (部)
--------	----	---	-----------	---	---------

(GLD File Ref. : AUC/47/1158/2022)

Department : Housing Department
Reference : (112) in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/LKK/LHO/413
Location : 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon
Contact Person : Miss MAK / Ms WONG on 2361 0217 / 2361 0217

部門 : 房屋署
地點 : 九龍深水埗麗閣邨麗葵樓1樓
聯絡人 : 麥小姐 / 黃女士 電話: 2361 0217 / 2361 0217

Remarks (Lot: UP-778):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Miss MAK (contact tel. no. 2361 0217) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-778):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍深水埗麗閣邨麗葵樓1樓聯絡麥小姐(電話：2361 0217)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-778	1.	Refrigerator (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Air-conditioner (Brand: Fortress) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1157/2022)

Department : Housing Department

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 50 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
	Reference	: (111)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt. 32, E/LKK/LHO/736A	
	Location	: 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon	
	Contact Person	: Miss MAK / Ms WONG on 2361 0217 / 2361 0217	
	部門	: 房屋署	
	地點	: 九龍深水埗麗閣邨麗葵樓1樓	
	聯絡人	: 麥小姐 / 黃女士 電話: 2361 0217 / 2361 0217	

Remarks (Lot: UP-779):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Miss MAK (contact tel. no. 2361 0217) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-779):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍深水埗麗閣邨麗葵樓1樓聯絡麥小姐(電話：2361 0217)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-779	1. Fan (Type: Table)	風扇(座檯)	1	No. (部)
--------	----------------------	--------	---	---------

Remarks (Lot: UP-780):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Lai Kwai House, Lai Kok Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Miss MAK (contact tel. no. 2361 0217) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-780):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍深水埗麗閣邨麗葵樓1樓聯絡麥小姐(電話：2361 0217)辦理所需文件。

	<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-780	1. Television (Cathode-ray Tube)	電視機(陰極射線管)	1	No. (部)
	2. Refrigerator (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 51 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Department : Housing Department
Reference : (101)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/WH/HP/316
Location : Storeroom, G/F, Hon Pak House, Wan Hon Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Ms MAN / Ms NG on 2323 8121 / 2172 7363

部門 : 房屋署
地點 : 九龍觀塘雲漢邨漢柏樓地下士多房
聯絡人 : 萬女士 / 吳女士 電話: 2323 8121 / 2172 7363

Remarks (Lot: UP-781):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 2/F, Yuk Shek House, Ping Shek Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MAN (contact tel. no. 2323 8121) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-781):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘坪石邨玉石樓2樓聯絡萬女士(電話：2323 8121)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-781	1. Water Boiler (Brand: Rasonic, Model: RTP-B30/GF)	電熱水壺	1	No. (個)
	2. Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: Panasonic) (Dismantled)	風扇(掛牆)(已拆下)	1	No. (部)
	3. Wall-mounted Clock (Brand: Citizen, Model: N1251-B012) (Dismantled)	掛牆時鐘(已拆下)	1	No. (個)

Remarks (Lot: UP-782):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to 2/F, Yuk Shek House, Ping Shek Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MAN (contact tel. no. 2323 8121) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-782):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘坪石邨玉石樓2樓聯絡萬女士(電話：2323 8121)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-782	1. Refrigerator (Brand: Hyundai, Model: HY-130G) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
--------	---	---------	---	---------

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 52 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

- | | | | |
|----|--|-------------|-----------|
| 2. | Television (Flat-panel) with Remote Control (Brand: Skyworth, Model: LED-24E510) | 電視機(平面)連遙控掣 | 1 Set (套) |
|----|--|-------------|-----------|

(GLD File Ref. : AUC/47/1155/2022)

Department : Housing Department
Reference : (28)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (76) in E/KAC/YUC/1508
Location : 1/F, Hong Ching House, Kai Ching Estate, Kowloon City, Kowloon
Contact Person : Miss LAI / Mr NG on 2382 3151 / 2426 9011

部門 : 房屋署
地點 : 九龍九龍城啟晴邨康晴樓1樓
聯絡人 : 黎小姐 / 吳先生 電話: 2382 3151 / 2426 9011

Remarks (Lot: UP-783):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Hong Ching House, Kai Ching Estate, Kowloon City, Kowloon and contact Mr NG (contact tel. no. 2426 9011) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-783):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍九龍城啟晴邨康晴樓1樓聯絡吳先生(電話：2426 9011)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

- | | | | | | |
|--------|----|--|----------|---|---------|
| UP-783 | 1. | Water Heater (Brand: Simpa, Model: WP10T255HK/02) (Dismantled) | 熱水爐(已拆下) | 1 | No. (部) |
| | 2. | Electric Kettle (Brand: Usata, Model: YSH20(15)B) | 電熱水壺 | 1 | No. (個) |

(GLD File Ref. : AUC/47/1154/2022)

Department : Housing Department
Reference : (26)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (40) in E/UNTK/SF/2520
Location : G/F, Sheung Fu House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Mr LAU / Mr WONG on 3543 0304 / 2751 6006

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 53 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

部門：房屋署
地點：九龍觀塘牛頭角上邨常富樓地下
聯絡人：劉先生 / 黃先生 電話: 3543 0304 / 2751 6006

Remarks (Lot: UP-784):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr LAU (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-784):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘樂華北邨達華樓五樓平台聯絡劉先生(電話：3543 0304)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-784	1.	Telephone (Brand: TCL)	電話	1	No. (部)
	2.	Electric Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Towngas Hotplate (Brand: Simpa, Model: SRJ1) (Dismantled)	煤氣煮食爐(已拆下)	1	No. (部)
	4.	Rice Cooker (Brand: Panasonic, Model: SR-CK05)	電飯煲	1	No. (個)
	5.	Electric Kettle (Brand: Rasonic, Model: RTP-B25/PF)	電熱水壺	1	No. (個)

Remarks (Lot: UP-785):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr LAU (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-785):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘樂華北邨達華樓五樓平台聯絡劉先生(電話：3543 0304)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-785	1.	Refrigerator (Brand: Hitachi, Model: R-Z170A7H) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
--------	----	--	---------	---	---------

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 54 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1153/2022)

Department : Housing Department
Reference : (23)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/TLG/TKE/1216
Location : G/F, Carport Building, Tak Long Estate, Kowloon City, Kowloon
Contact Person : Mr MAK / Ms WOO on 2383 0422 / 2856 6225

部門 : 房屋署
地點 : 九龍九龍城德朗邨停車場地下
聯絡人 : 麥先生 / 胡女士 電話: 2383 0422 / 2856 6225

Remarks (Lot: UP-786):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Carport Building, Tak Long Estate, Kowloon City, Kowloon and contact Mr MAK (contact tel. no. 2383 0422) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-786):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍九龍城德朗邨停車場地下聯絡麥先生(電話：2383 0422)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-786	1. Water Heater (Brand: Zanussi) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No.	(部)
	2. Exhaust Fan (Brand: KDK) (Dismantled)	抽氣扇(已拆下)	2	Nos.	(部)

Remarks (Lot: UP-787):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Carport Building, Tak Long Estate, Kowloon City, Kowloon and contact Mr MAK (contact tel. no. 2383 0422) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-787):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍九龍城德朗邨停車場地下聯絡麥先生(電話：2383 0422)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 55 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

UP-787	1. Refrigerator (Brand: Philco) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
--------	---	---------	-----------

(GLD File Ref. : AUC/47/1152/2022)

Department : Housing Department
Reference : (22)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/WM/SM/1804
Location : G/F, Chung Ming House, Wah Ming Estate, Fanling,
N.T.
Contact Person : Miss CHAN / Mr CHAN on 3698 0061 / 3698 0061

部門 : 房屋署
地點 : 新界粉嶺華明邨頌明樓地下
聯絡人 : 陳小姐 / 陳先生 電話: 3698 0061 / 3698 0061

Remarks (Lot: UP-788):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Miss CHAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-788):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界上水天平邨天朗樓地下8號聯絡陳小姐(電話：3698 0061)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-788	1. Electric Fan (Type: Table) (Brand: Midea)	電風扇(座檯)	1 No. (部)
--------	--	---------	-----------

Remarks (Lot: UP-789):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to No. 8, G/F, Tin Long House, Tin Ping Estate, Sheung Shui, N.T. and contact Miss CHAN (contact tel. no. 3698 0061) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-789):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界上水天平邨天朗樓地下8號聯絡陳小姐(電話：3698 0061)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 56 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

UP-789	1. Refrigerator (Brand: Mitsubishi) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
--------	---	---------	-----------

(GLD File Ref. : AUC/47/1151/2022)

Department	: Housing Department
Reference	: (21)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/CFK/CL/120
Location	: G/F, Choi Sin House, Choi Fook Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person	: Ms MA / Mr KAM on 2793 2303 / 3417 1090

部門	: 房屋署
地點	: 九龍觀塘彩福邨彩善樓地下
聯絡人	: 馬女士 / 甘先生 電話: 2793 2303 / 3417 1090

Remarks (Lot: UP-790):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MA (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-790):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡馬女士(電話：2793 2303)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-790	1. Electric Water Heater (Brand: Zanussi, Model: ZWH-23(N)) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	2. Electric Fan (Type: Standing) (Brand: Gree, Model: FDW-4003)	電風扇(座地)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-791):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MA (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-791):

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 57 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。 2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡馬女士(電話：2793 2303)辦理所需文件。			

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-791	1.	Refrigerator (Brand: Toshiba, Model: GR-H15HPT) (Dismantled) 雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Whirlpool, Model: W05RX) (Dismantled) 雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Television (Flat-panel) (Brand: Topconpro, Model: EgoLED 24S1) 電視機(平面)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1150/2022)

Department : Housing Department
 Reference : (20)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/TCG/CW/113
 Location : G/F, Ching Pik House, Tin Ching Estate, Tin Sau Road, Tin Shui Wai, N.T.
 Contact Person : Miss LI / Mr NG on 2448 8863 / 3401 8578

部門 : 房屋署
 地點 : 新界天水圍天秀路天晴邨晴碧樓地下
 聯絡人 : 李小姐 / 伍先生 電話: 2448 8863 / 3401 8578

Remarks (Lot: UP-792):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ching Pik House, Tin Ching Estate, Tin Sau Road, Tin Shui Wai, N.T. and contact Miss LI (contact tel. no. 2448 8863) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-792):

- 取貨前，承購人必須首先前往新界天水圍天秀路天晴邨晴碧樓地下聯絡李小姐(電話：2448 8863)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-792	1.	Cooking Stove (Brand: Simpa) 煮食爐(已拆下)	1 No. (部)
		(Dismantled)	
	2.	Water Heater (Brand: Simpa) 熱水爐(已拆下)	1 No. (部)
		(Dismantled)	
	3.	Rice Cooker (Brand: Panasonic) 電飯煲	1 No. (個)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 58 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Remarks (Lot: UP-793):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ching Pik House, Tin Ching Estate, Tin Sau Road, Tin Shui Wai, N.T. and contact Miss LI (contact tel. no. 2448 8863) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-793):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界天水圍天秀路天晴邨晴碧樓地下聯絡李小姐(電話：2448 8863)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>				
UP-793	1.	Air-conditioner (Brand: Carrier) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Hyundai) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1149/2022)

Department : Housing Department
Reference : (19)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/KC/TZK/805
Location : Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate,
Kwai Chung, N.T.
Contact Person : Mr TSEUNG / Ms WONG on 2427 9006 / 2427 9006

部門 : 房屋署
地點 : 新界葵涌葵涌邨綠葵樓第四層平台
聯絡人 : 蔣先生 / 黃女士 電話: 2427 9006 / 2427 9006

Remarks (Lot: UP-794):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr TSEUNG (Contact tel. no. 2427 9006) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-794):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌葵涌邨綠葵樓第四層平台聯絡蔣先生(電話：2427 9006)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-794	1.	Range Hood (Brand: Giggas, Model: PT-750) (Dismantled)	抽油煙機(已拆)	1 No. (部)
--------	----	--	----------	-----------

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 59 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
		下)	
	2. Water Heater (Brand: Simpa) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1 No. (部)
	3. Microwave Oven (Brand: Goodwax)	微波爐	1 No. (部)
	4. Optical Disc Player (Brand: Maike)	光碟播放機	1 No. (部)
	5. Speaker (Brand: Ismart, Model: SP3330)	揚聲器	1 Pair (對)
	6. Gas Cooker (Brand: TGC) (Dismantled)	氣體爐(已拆下)	1 No. (部)

Remarks (Lot: UP-795):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 4, Luk Kwai House, Kwai Chung Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr TSEUNG (Contact tel. no. 2427 9006) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-795):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌葵涌邨綠葵樓第四層平台聯絡蔣先生(電話：2427 9006)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-795	1. Washing Machine (Brand: Siemens) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1 No. (部)
	2. Air-conditioner (Brand: Carrier) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	3 Nos. (部)
	3. Television (Cathode-ray Tube) (Brand: Konka)	電視機(陰極射線管)	1 No. (部)
	4. Monitor (Flat-panel) (Brand: LG)	顯示屏(平面)	1 No. (部)
	5. Printer (Brand: HP)	打印機	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1148/2022)

Department : Housing Department
Reference : (17) in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/WC/FW/1230
Location : G/F, Fung Wo House, Wo Che Estate, Shatin, N.T.
Contact Person : Mr CHENG / Mr WONG on 2697 6183 / 2697 6183

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 60 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

部門 : 房屋署
地點 : 新界沙田禾輦邨豐和樓地下
聯絡人 : 鄭先生 / 黃先生 電話: 2697 6183 / 2697 6183

Remarks (Lot: UP-796):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Flat 417-424, Podium Level, Chi Wo House, Wo Che Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHENG (contact tel. no. 2697 6183) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-796):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田禾輦邨智和樓四樓平台417-424室聯絡鄭先生(電話: 2697 6183)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-796	1.	Exercise Bike (Brand: Focus)	健身單車	1	No. (部)
	2.	Fitness Rack (Brand: OTO)	健身架	1	No. (個)
	3.	Air Purifier (Brand: Sharp)	空氣清新機	1	No. (部)
	4.	Standing Steam Iron (Brand: Smartech)	直立式蒸氣熨斗	1	No. (個)
	5.	Electric Fan (Type: Standing) (Brand: Imarflex)	電風扇 (座地)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1147/2022)

Department : Housing Department
Reference : (16)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/OT/TT/212
Location : Units 421-440, 4th Floor, Ting Cheung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T.
Contact Person : Ms YUEN / Mr LAU on 3499 1841 / 3499 1841

部門 : 房屋署
地點 : 新界屯門安定邨定祥樓4樓421-440室
聯絡人 : 袁女士 / 劉先生 電話: 3499 1841 / 3499 1841

Remarks (Lot: UP-797):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Units 421-440, 4th Floor, Ting Cheung House, On Ting Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Ms YUEN (contact tel. no. 3499 1841) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-797):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門安定邨定祥樓4樓421-440室聯絡袁女士(電話：3499 1841)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 61 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-797	1.	Range Hood (Brand: Pacific) (Dismantled)	抽油煙機(已拆下)	1	No. (部)
	2.	Water Heater (Brand: Rinnai) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1146/2022)

Department : Housing Department
Reference : (15)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/PT/SHT/659
Location : Room A, 7/F, Shui Tin House, Pak Tin Estate, Shek Kip Mei, Kowloon
Contact Person : Miss YEUNG / Ms NG on 2777 9883 / 2779 4153

部門 : 房屋署
地點 : 九龍石硤尾白田邨瑞田樓7樓A室
聯絡人 : 楊小姐 / 吳女士 電話: 2777 9883 / 2779 4153

Remarks (Lot: UP-798):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Lower Ground Level 1, Kin Tin House, Pak Tin Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Miss YEUNG (contact tel. no. 2777 9883) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-798):

- 取貨前，承購人必須首先前往九龍深水埗白田邨健田樓底層一樓聯絡楊小姐(電話：2777 9883)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-798	1.	Microwave Oven (Brand: Toshiba, Model: ER-N6)	微波爐	1	No. (部)
--------	----	--	-----	---	---------

Remarks (Lot: UP-799):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to Lower Ground Level 1, Kin Tin House, Pak Tin Estate, Sham Shui Po, Kowloon and contact Miss YEUNG (contact tel. no. 2777 9883) for processing the

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 62 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

necessary documents.

注意事項 (批號: UP-799):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往九龍深水埗白田邨健田樓底層一樓聯絡楊小姐(電話：2777 9883)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-799	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Samsung, Model: LA32R81B)	電視機(平面) 1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Panasonic, Model: NR-B181W) (Dismantled)	雪櫃(已拆下) 1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1145/2022)

Department : Housing Department
Reference : (13)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/SYE/YI/407
Location : G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin Street, Kwai Chung, N.T.
Contact Person : Miss KO / Mr LAM on 2424 2942 / 2424 2942

部門 : 房屋署
地點 : 新界葵涌大白田街石蔭東邨蔭興樓地下
聯絡人 : 高小姐 / 林先生 電話: 2424 2942 / 2424 2942

Remarks (Lot: UP-800):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin Street, Kwai Chung, N.T. and contact Miss KO (contact tel. no. 2424 2942) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-800):

- 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌大白田街石蔭東邨蔭興樓地下聯絡高小姐(電話：2424 2942)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>			
UP-800	1.	Foot Massager Machine (Brand: Osim)	腳部按摩機 1 No. (部)
	2.	Speaker (Brand: Sony)	揚聲器 1 No. (個)
	3.	Speaker (Brand: Canton)	揚聲器 1 No. (個)
	4.	Vacuum Cleaner (Brand: Matsusho)	吸塵機 1 No. (部)
	5.	Vacuum Cleaner (Brand: Samsung)	吸塵機 1 No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 63 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
	6.	TV Speaker (Brand: Sony)	5 Nos. (個)
	7.	Speaker (Brand: Aiwa)	2 Nos. (個)
	8.	Speaker (Brand: Earise)	1 No. (個)
	9.	Amplifier (Brand: Earise)	1 No. (部)
	10.	Amplifier (Brand: Ditton)	1 No. (部)
	11.	Speaker (Brand: Pioneer)	2 Nos. (個)
	12.	Rice Cooker (Brand: Panasonic)	1 No. (個)
	13.	Microwave Oven (Brand: Panasonic)	1 No. (部)
	14.	Gas Furnace (Brand: Simpa) (Dismantled)	1 No. (部)
	15.	Induction Cooker (Brand: Sankin) (Dismantled)	1 No. (部)
	16.	Mixer (Brand: Moulimex)	1 No. (部)
	17.	Wireless sound FM Radio (Brand: Bei Bei's Pig)	1 No. (部)
	18.	Blowing Rubber Boat with one Palm 吹氣橡皮艇連一 支艇掌	1 Set (套)
	19.	Bread Maker (Brand: Gemini)	1 No. (部)
	20.	Portable Cassette Cooker (Brand: Japanhome)	1 No. (部)
	21.	Abrasive Wheel	1 No. (個)

Remarks (Lot: UP-801):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Yam Hing House, Shek Yam East Estate, Tai Pak Tin Street, Kwai Chung, N.T. and contact Miss KO (contact tel. no. 2424 2942) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-801):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌大白田街石蔭東邨蔭興樓地下聯絡高小姐(電話：2424 2942)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-801	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Toshiba)	電視機(平面)	1	No. (部)
	2.	Washing Machine (Brand: Toshiba) (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Refrigerator (Brand: LG) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 64 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1144/2022)

Department : Housing Department
Reference : (10)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/POT/2/2204
Location : G/F, Block 6, Po Tin Estate, Tuen Mun, N.T.
Contact Person : Mr LAM / Mr NG on 2644 0201 / 2462 2430

部門 : 房屋署
地點 : 新界屯門寶田邨第六座地下
聯絡人 : 林先生 / 吳先生 電話: 2644 0201 / 2462 2430

Remarks (Lot: UP-802):

- Prior to collection, the Buyer must first go to 5/F, Ancillary Facilities Block, Fu Tai Estate, Tuen Mun, N.T. and contact Mr LAM (contact tel. no. 2644 0201) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-802):

- 取貨前，承購人必須首先前往新界屯門富泰邨服務設施大樓5樓聯絡林先生(電話：2644 0201)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-802	1.	Cooking Blender (Brand: Echome, Model: MCG320)	煮食攪拌器	1	No. (部)
	2.	Fan (Type: Standing) (Brand: Bello)	風扇(座地)	1	No. (部)
	3.	Rice Cooker (Brand: Midea)	電飯煲	1	No. (個)
	4.	Water Heater (Brand: Esaar, Model: DN-18) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	5.	Watch	手錶	1	No. (隻)

(GLD File Ref. : AUC/47/1143/2022)

Department : Housing Department
Reference : (7)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (155) in E/WT/CT/1702
Location : G/F, Wai Tsui House, Wan Tsui Estate, Chai Wan, Hong Kong
Contact Person : Ms FONG / Mr YIP on 2558 0180 / 2558 0180

部門 : 房屋署

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 65 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

地點 : 香港柴灣環翠邨蕙翠樓地下
聯絡人 : 方女士 / 葉先生 電話: 2558 0180 / 2558 0180

Remarks (Lot: UP-803):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Wai Tsui House, Wan Tsui Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Ms FONG (Contact tel. no. 2558 0180) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-803):

1. 取貨前，承購人必須首先前往香港柴灣環翠邨蕙翠樓地下聯絡方女士(電話：2558 0180)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-803	1. Electric Fan (Type: Table) (Brand: Evernal)	電風扇(座檯)	1	No. (部)
	2. Electric Fan (Type: Table) (Brand: Airmate)	電風扇(座檯)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-804):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Wai Tsui House, Wan Tsui Estate, Chai Wan, Hong Kong and contact Ms FONG (Contact tel. no. 2558 0180) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-804):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往香港柴灣環翠邨蕙翠樓地下聯絡方女士(電話：2558 0180)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-804	1. Television (Cathode-ray Tube) (Brand: Panasonic, Model: TC-21FS50HU)	電視機(陰極射線管)	1	No. (部)
	2. Refrigerator (Brand: Sanyo, Model: 34000300) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1142/2022)

Department : Housing Department
Reference : (6)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/KSE/SL/3514
Location : G/F, Shing On House, Kwai Shing East Estate, Kwai

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 66 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

Chung, N.T.
Contact Person : Mr YUNG / Mr CHENG on 2421 2426 / 2428 3991

部門 : 房屋署
地點 : 新界葵涌葵盛東邨盛安樓地下
聯絡人 : 翁先生 / 鄭先生 電話: 2421 2426 / 2428 3991

Remarks (Lot: UP-805):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr YUNG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-805):

1. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌石蔭邨石蔭商場平台D室聯絡翁先生(電話：2421 2426)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-805	1. Induction Cooker (Brand: Imarflex) (Dismantled)	電磁爐(已拆下)	1	No. (部)
	2. Rice Cooker (Brand: Kachibo)	電飯煲	1	No. (個)
	3. Water Heater (Brand: Fortress) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	4. Electric Fan (Type: Table) (Brand: Famous)	電風扇(座檯)	1	No. (部)
	5. Electronic Blood Pressure Meter	電子血壓計	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-806):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Unit D, Podium Level, Shek Yam Shopping Centre, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T. and contact Mr YUNG (contact tel. no. 2421 2426) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-806):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往新界葵涌石蔭邨石蔭商場平台D室聯絡翁先生(電話：2421 2426)辦理所需文件。

Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)

UP-806	1. Refrigerator (Brand: Panasonic)	雪櫃(已拆下)	1	No. (部)
--------	------------------------------------	---------	---	---------

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 67 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
	(Dismantled)		
	2. Washing Machine (Brand: Fortress)	洗衣機(已拆下)	1 No. (部)
	(Dismantled)		
	3. Air-conditioner (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1140/2022)

Department : Housing Department
Reference : (4)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/CFK/CL/3308
Location : G/F, Choi Sin House, Choi Fook Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Ms MA / Mr KAM on 2793 2303 / 3417 1090

部門 : 房屋署
地點 : 九龍觀塘彩福邨彩善樓地下
聯絡人 : 馬女士 / 甘先生 電話: 2793 2303 / 3417 1090

Remarks (Lot: UP-807):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level, 2/F, Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Ms MA (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-807):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡馬女士(電話：2793 2303)辦理所需文件。

	<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>		
UP-807	1. Electric Water Heater (Brand: Jenfort, Model: JN-5) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)	1 No. (部)
	2. Microwave Oven (Brand: Midea, Model: EG7017P-B)	微波爐	1 No. (部)
	3. Rice Cooker (Brand: Hitachi, Model: RZ-ZM18Y)	電飯煲	1 No. (個)

(GLD File Ref. : AUC/47/1139/2022)

Department : Housing Department
Reference : (3)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, E/LY/SC/709
Location : 1/F, Fook Hoi House, Lek Yuen Estate, Shatin, N.T.

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 68 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

Contact Person : Mr CHOW / Ms PANG on 2691 7128 / 2691 7128

部門 : 房屋署
地點 : 新界沙田瀝源邨福海樓一樓
聯絡人 : 周先生 / 彭女士 電話: 2691 7128 / 2691 7128

Remarks (Lot: UP-808):

- Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Fook Hoi House, Lek Yuen Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHOW (contact tel. no. 2691 7128) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-808):

- 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田瀝源邨福海樓一樓聯絡周先生(電話：2691 7128)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-808	1.	Electric Fan (Type: Table) (Brand: Everota)	電風扇(座檯)	1	No. (部)
	2.	Electric Fan (Type: Table) (Brand: Canny)	電風扇(座檯)	1	No. (部)
	3.	Electric Fan (Type: Wall-mounted) (Brand: National) (Dismantled)	電風扇(掛牆)(已拆下)	1	No. (部)
	4.	Radio (Brand: Goldyip)	收音機	1	No. (部)
	5.	Rice Cooker (Brand: Sanyo)	電飯煲	1	No. (個)
	6.	Electric Water Heater (Brand: Hotpool Storage) (Dismantled)	電熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	7.	Single Burner (Brand: Simpa) (Dismantled)	單頭氣體煮食爐(已拆下)	1	No. (部)

Remarks (Lot: UP-809):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to 1/F, Fook Hoi House, Lek Yuen Estate, Shatin, N.T. and contact Mr CHOW (contact tel. no. 2691 7128) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-809):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往新界沙田瀝源邨福海樓一樓聯絡周先生(電話：2691 7128)辦理所需文件。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 69 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-809	1.	Television (Flat-panel) (Brand: Hyundai) 電視機(平面)	1 No. (部)
	2.	Refrigerator (Brand: Sanyo) (Dismantled) 雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	3.	Air-conditioner (Brand: Changhong) (Dismantled) 冷氣機(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1138/2022)

Department : Housing Department

Reference : (1)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.33, (39) in E/UNTK/ST/1604

Location : G/F, Sheung Fu House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Kwun Tong, Kowloon

Contact Person : Mr CHAN / Mr WONG on 3543 0304 / 2751 6006

部門 : 房屋署

地點 : 九龍觀塘牛頭角上邨常富樓地下

聯絡人 : 陳先生 / 黃先生 電話: 3543 0304 / 2751 6006

Remarks (Lot: UP-810):

- Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr CHAN (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-810):

- 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘樂華北邨達華樓5樓平台聯絡陳先生(電話：3543 0304)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-810	1.	Range Hood (Dismantled) 抽油煙機(已拆下)	1 No. (部)
--------	----	-----------------------------------	-----------

Remarks (Lot: UP-811):

- Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
- Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 5, Tat Wah House, Lok Wah North Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr CHAN (contact tel. no. 3543 0304) for processing the necessary

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 70 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

documents.

注意事項 (批號: UP-811):

- 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
- 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘樂華北邨達華樓5樓平台聯絡陳先生(電話：3543 0304)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>				
UP-811	1.	Air-conditioner (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1 No. (部)
	2.	Television (Flat-panel)	電視機(平面)	1 No. (部)
	3.	Refrigerator (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)
	4.	Washing Machine (Dismantled)	洗衣機(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1137/2022)

Department : Housing Department
Reference : (142)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, E/LWN/SW/715
Location : 4/F, Kan Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon
Contact Person : Mr CHENG / Ms WONG on 2755 5551 / 2755 5551

部門 : 房屋署
地點 : 九龍牛頭角樂華北邨勤華樓4樓
聯絡人 : 鄭先生 / 黃女士 電話: 2755 5551 / 2755 5551

Remarks (Lot: UP-812):

- Prior to collection, the Buyer must first go to G/F, Ping Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon and contact Mr CHENG (contact tel. no. 2755 5551) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-812):

- 取貨前，承購人必須首先前往九龍牛頭角樂華北邨秉華樓地下聯絡鄭先生(電話：2755 5551)辦理所需文件。

<u>May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)</u>				
UP-812	1.	Amplifier	擴音機	1 No. (部)
	2.	Radio (Brand: Sanyo)	收音機	1 No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 71 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

(GLD File Ref. : AUC/47/1127/2022)

Department : Housing Department
Reference : (121)A in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (76) in E/CT/CCH/3516
Location : G/F, Choi Chun House, Choi Tak Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon
Contact Person : Mr WOO / Ms WONG on 3499 1194 / 2756 9990

部門 : 房屋署
地點 : 九龍牛頭角彩德邨彩俊樓地下
聯絡人 : 胡先生 / 王女士 電話: 3499 1194 / 2756 9990

Remarks (Lot: UP-813):

1. Attention is drawn to Paragraph 7.4(a) of Terms of Auction Sale and Clause 7.2(a) of General Conditions of Auction Sale.
2. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 3, Ning Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok, Kowloon and contact Mr WOO (contact tel. no. 3499 1194) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-813):

1. 務請注意拍賣條款第7.4(a)段及一般拍賣條款第7.2(a)條。
2. 取貨前，承購人必須首先前往九龍牛頭角樂華北邨寧華樓3樓平台聯絡胡先生(電話：3499 1194)辦理所需文件。

<u>Abandoned Regulated Electrical Equipment (被棄置受管制電器)</u>			
UP-813	1. Television (Flat-panel) (Brand: Topconpro, Model: EgoLED32K8)	電視機(平面)	1 No. (部)
	2. Air-conditioner (Brand: York) (Dismantled)	冷氣機(已拆下)	1 No. (部)
	3. Refrigerator (Brand: Whirlpool, Model: WA232) (Dismantled)	雪櫃(已拆下)	1 No. (部)

(GLD File Ref. : AUC/47/1119/2022)

Department : Housing Department
Reference : (107)B in HD2-4DP/6-60/36 Pt.32, (35) in E/TPN/TCG/1414
Location : Ground Level, Tsui Cheung House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Mr CHAN / Mr KAN on 2793 2303 / 3101 8052

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST UP-10/2022

- 72 -

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
批號	項目	物品詳情	數量

部門	: 房屋署
地點	: 九龍觀塘翠屏(北)邨翠樟樓地下
聯絡人	: 陳先生 / 簡先生 電話: 2793 2303 / 3101 8052

Remarks (Lot: UP-814):

1. Prior to collection, the Buyer must first go to Podium Level 2/F., Tsui Pak House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon and contact Mr CHAN (contact tel. no. 2793 2303) for processing the necessary documents.

注意事項 (批號: UP-814):

1. 取貨前，承購人必須首先前往九龍觀塘翠屏(北)邨翠柏樓2字樓平台聯絡陳先生(電話：2793 2303)辦理所需文件。

May be Unserviceable/May Not Function Properly/May be Damaged (或不能再用/或不能正常操作/或已有損壞)

UP-814	1.	Optical Disc Player (Brand: Leadstar, Model: LD-1511iDTV)	光碟播放機	1	No. (部)
	2.	Water Heater (Brand: Jenfort, Model: N204967) (Dismantled)	熱水爐(已拆下)	1	No. (部)
	3.	Microwave Oven (Brand: Karuizawa, Model: FMC17M10)	微波爐	1	No. (部)

- E N D -